

**Asura****Solvero**

## Productos de OneVision “Navaja Suiza” para el periódico International Herald Tribune

El “International Herald Tribune”, fundado en 1887, pertenece al reconocido grupo New York Times. El periódico de distribución diaria es publicado en 180 países y es impreso en 30 casas de impresión alrededor del mundo. La circulación en Francia es mayor de 250,000 copias diarias. Como todo el trabajo de preimpresión es realizado centralmente en Neuilly (París, Francia), la administración de datos y la estandarización de archivos es crucial para el trabajo diario del “International Herald Tribune”.

Debido a su cobertura internacional y al manejo centralizado de los procesos, el departamento de preimpresión debe atender una gran variedad de clientes que suministran archivos de datos para la producción. “Recibimos archivos digitales creados en casa, desde control interno o externo, al igual que archivos enviados directamente desde los clientes o agencias de publicidad”, explica Louis Bottinelli, Director del Departamento de Preimpresión.

Debido al intercambio de archivos con las 30 casas de impresión locales, el departamento de preimpresión presentaba frecuentemente diversos problemas. La publicidad era por ejemplo incompatible con el software de producción en las diferentes imprentas. En otras situaciones, las múltiples versiones PDF no eran compatibles con el ambiente de producción existente. Además, fuentes faltantes, imágenes con resoluciones demasiado altas, o el volumen de datos enviados por las agencias de publicidad, siempre dificultaban el trabajo de las imprentas. Esto era directamente reflejado en retrasos de los tiempos de impresión, interrupción en el RIP y desperdicio de películas y planchas.

“Debido a una recomendación nuestra compañía acudió a OneVision”, ilustra Louis Bottinelli. “Nosotros previamente sabíamos que el software es continuamente actualizado. Y durante la instalación, obtuvimos una prueba impresionante, de

la efectividad de los productos y la competencia del soporte técnico". La Prueba convenció al Director del Departamento de Preimpresión e igualmente a la Dirección Corporativa, para integrar las soluciones de software OneVision Asura y Solvero en los flujos de trabajo de producción. Hoy en día Asura hace un prerefinamiento de todos los avisos entrantes y, aún más importante, completa todas las páginas antes de la transmisión a las imprentas locales. Los archivos son verificados y los errores corregidos antes de que estos sean optimizados para su flujo de trabajo de producción. Asura además suministra un informe detallado para cada documento. "Con base en el reporte podemos editar algunos archivos manualmente con Solvero", describe Louis Bottinello de las mejoras efectuadas.

Los problemas mencionados fueron ampliamente reducidos, resultando en ahorro de tiempo y un "ripping" correcto en los sitios de impresión. "Con el uso de un estándar de salida definido, podemos confiar en la seguridad de la transmisión y la calidad de la producción de impresión. Obtendremos nuestro retorno de inversión en menos de un año", comenta el Director del Departamento de Preimpresión. Esta es la razón del por qué el International Herald Tribune está altamente satisfecho con los productos de OneVision; "Asura es nuestro sello de alta calidad, y Solvero es nuestra Navara Suiza de Periódicos".

Para obtener más información, visítenos a: [www.OneVision.com](http://www.OneVision.com).

